

# **NAZIOARTEKO HARREMANAK ETA MUGIKORTASUN PROGRAMAK**

# BULEGOAK

Bi bulegok kudeatzen dute prozesua, BEREIZITA

Nazioarteko Harremanetarako dekanordea Arte Ederretako Fakultatea  
<https://www.ehu.eus/es/web/bellasartes/mugikortasun-programak>

ORI (Nazioarteko Harremanetarako Bulegoa)  
<https://www.ehu.eus/es/web/nazioarteko-harremanak>

# ESKAINITAKO PROGRAMAK

- Erasmus +
- Latinoamerika
- Beste helmugak
- Sicue

**DOKUMENTU GUZTIAK PDF FORMATUAN BIDALI BEHAR DIRA, GAI ARGIA  
DUEN MEZU BATI ERANTSITA**

**JAKINARAZPEN GUZTIAK@IKASLE POSTAREN BIDEZ EGINGO DIRA,  
BERAZ, PURGATUTA ETA ESKURAGARRI IZAN EZAZUE**

# NOLA EGIN PROZESUA

Pdf hau sortu dugu prozesu osoak nola funtzionatzen duen eta jarraitu beharreko urratsak ikusteko erreferentzia bat izan dezazuen. **Hala ere, nazioarteko mugikortasunaren webgunea kontsultatu behar duzue, urte bakoitzeko egutegi espezifikoa ezagutzeko.**

<https://www.ehu.eus/eu/web/nazioarteko-harremanak/ehuko-ikasleak/mugikortasun-deialdiak/erasmus-latinoamerika-bestenorakoak>

# 1. URRATSA: DESTINOAK ESKATZEA

## 1.1. EHU-REN NAZIOARTEKO HARREMANEN WEBGUNEAN ARGITARATUTAKO DEIALDIAREN EPE OFIZIALAK BERRIKUSTEN DITU

<https://www.ehu.eus/eu/web/nazioarteko-harremanak/ehuko-ikasleak/mugikortasun-deialdiak/erasmus-latinoamerika-bestenorakoak>

## 1.2. AURKEZTU ZURE ESKAERA EPEA AMAITU BAINO LEHEN

NOLA EGIN JAKITEKO GIDA:

<https://www.ehu.eus/documents/2099535/48162948/6+ZURE+ESKAERA+NOLA+EGIN.+URRATSEZ+URRATS+-+EUS+2023+24+ok.pdf/2d9682af-a7fa-7408-a134-61d9e5ca394f?t=1698222472118>

## **1.3. MUGA OROKORRAK**

**1.3.1. Gradu-aldaketa eskatu baduzu, ezingo zara urte berean aurkeztu deialdietara. Itxaron hurrengo urtera arte.**

**1.3.2. Erasmus+, AL edo OD mugikortasuna nahi baduzu, ezingo duzu SICUErako eskaera urte berean egin. Plazarik libre geratu ez bazaizu eta nazioarteko mugikortasunik gabe geratzen bazara, bai, egin dezakezu, baina uko egin badiozu tokatzen zaizun plazari haren ordez SICUE mugikortasunera joateko EZ DAGO BAIMENDUTA**

## 1.4. HIZKUNTZA ZIURTAGIRIAK

1.4.1. HIZKUNTZA-ZIURTAGIRIA AURKEZTEKO DEIALDIAREN AZKEN EGUNA DUZUE, GEHIENEZ, HELBIDE HONETAN, ZURE NAN ZENBAKIA, IZENA ETA ABIZENA ERANTZIZ:

**[bellasartes.internacional@ehu.eus](mailto:bellasartes.internacional@ehu.eus)**

1.4.2. ESKATZEN DUZUEN MUGIKORTASUN-PLAZETAKO BAT KUPO OROKORREKOA BADA (O.D. ETA A.L. LANPOSTUETAKO ASKO), HORREN ORDEZ, EHUKO NAZIOARTEKO HARREMANETARAKO BULEGORA BIDALI BEHARKO DUZUE.

[CERTIIDIOMAS.INTERNACIONAL@EHU.EUS](mailto:CERTIIDIOMAS.INTERNACIONAL@EHU.EUS)

1.4.3. DESTINOAK ESKATZEKO BI AUKERAK BADITUZUE, BIDAL ITZAZUE ZIURTAGIRIAK AIPATUTAKO BI POSTA ELEKTRONIKOETARA



## 1.5. BETEBEHARRAK

### ESKAERA EGITEA

8 helmugak dituzu aukeratzeko

### AURRETIAZKO ESPEDIENTEA

Gainditutako lehen eta bigarren guztiak (erabat amaitutako lehen zikloa), ikasgai bat izan ezik, gehienez

### GUTXIENeko KREDITUAK

5 hilabete = 30ECTS (Erasmus+) 24 ECTS (Latinoamerika)

9 hilabete = 60ECTS (Erasmus+) 48 ECTS Latinoamerika)

**Ezin dira sartu hizkuntzak, ikastaroak, gainditu gabeko irakasgaiak eta curriculum mailakoak ez diren ikastaroak**

**Akordioan sar daiteke TFGa, baina helmugaren fakultateak oniritzia eman behar dizue**

### HIZKUNTZA-BETEKIZUNAK

Fakultateko zein helmugako Eskatutakoak betetzea

### EHU-N MATRIKULATUTA EGOTEA

Eskaera egin aurretik eta mugikortasuna eskatzen den mailan. (Gradualdaketa egin bada, ezin da urte horretan egin)

**GARRANTZITSUA DA DERRIGORREZKOETAN MATRIKULATZEA, ETA AKORDIO AKADEMIKOAREKIN BAT ETORTZEA**

## 1.6. GAUR SAR ZAITEZKE ESKURAGARRI DITUZUN HELMUGAK KONTSULTATZERA

Gogoratu baldintza hauek:

- Matrikulatuta zauden graduaren arabera, destino batzuetarako edo besteetarako hautaketa izango duzu. Horrek zehazten du ikasleen arteko aukera-desberdintasuna.
- Hizkuntza-eskakizunak EZ DAUDE EGUNERATUTA GAUREn. Gaur egun hizkuntzen eskakizun espezifikoak dauden jakin nahi baduzu, sartu interesatzen zaizun fakultate bakoitzaren webgunean, egiaztatzeko

# 1.7. HAUKTAKETA IRIZPIDEAK

---

## IKASKETA - ESPEDIENTEA

Lehentasuna izango du kalifikazioen arabera eta eten-notaren arabera

## HIZKUNTZAK

Destinoko baldintza gisa agertzen diren bezala

## ALDEZ AURREKO

### MUGIKORTASUNIK GABE

Aldez aurretik mugikortasun-programetan parte hartu izanak zigortu egiten du

## BUDDY IZANA

Esleitutako ikasleak parte hartu eta ebaluatu izana

- Araudi bidezko bazterketa bat aplikatuta edukiz gero, horrek automatikoki errefusatuko du prozesua.

## 1.8. IZENDAPENAREN EMAITZAK

- 1. ERASMUS ETA OD PLAZA ESPEZIFIKOAK ESLEITZEN DITU IKASTETXEAK
- 2. ORIK KUPO OROKORREKO PLAZAK ESLEITZEN DITU
- 3. GAUR: LEHENENGO ITZULIAN EMANDAKO PLAZA ONARTZEA
- 4. DEIALDIARI UKO EGITEAK ETA BAITA EZER ERE EZ EGITEAK EZ DIRA BIGARREN DEIALDIRA IGAROKO
- 5. AUKERAREN BAT EMAN DAITEKE BIGARREN DEIALDEAN LEHENTASUN HANDIAGOKOAK
- 6. BIGARREN DEIALDIA ETA GERO, NAHIAGO DENA AUKERATU ETA ONARTU.
- 7. UKO EZ EGITEA ZIGORTZEN DA
- 8. DESMARKATU "BESTE AUKERA BATZUETAN INTERESATUA"

## **1.9. PLAZA BAT ESLEITZEAK EZ DU ESAN NAHI MUGIKORTASUNA ZIURTATUTA DUZUENIK.**

**Helmugan atzera bota zaitzakete, prozesuan aurrerago beste arrazoi  
batzuegatik.**

**1.10. ARTE EDERREN NAZIOARTEKO HARREMANETARAKO  
BULEGOAN AURKEZTU BEHAR DUZU LEHEN ZIKLOA  
GAINDITZEKO KONPROMISOAREN DOKUMENTUA.**

**1.11. BEHIN GURE IZENDAPENAREN EMAILA IRITSITA (MARTXOTIK AURRERA), DESTINOKO FAKULTATEAREN JARRAIBIDEEN ZAIN EGON BEHARKO DUZUE. Ezin duzue ezer egin ordura arte.**

**MARTXOAREN ERDIALDEAN/AMAIERAN MEZU HAU JASO EZ BADUZUE, JAR GAITZAZUE HARREMANETAN. HELMUGAKO JARRAIBIDEAK ATZERATU DAITEZKE, BAINA DENBORA ASKO BEHAR BADA, JAR ZAITEZTE HARREMANETAN**

## **1.12. KONTUAN IZAN OUTGOING MUGIKORTASUN-DATAK, KASU BATZUETAN EZ BAITATOZ BAT GURE ESKOLA-PROGRAMAREKIN.**

LEHEN LAUHILEKOAN BAZOAZTE ETA GURE FAKULTATEAN ESKOLAK HASTEKO UNEA BAINO BIGARREN LAUHILEKOAN BERANDUAGO ITZULTZEN BAZARETE, IRAKASLEEI JAKINARAZI BEHARKO DIEZUE EGOERA HORRETAN EGONGO ZARETELA, IRITSI BITARTEAN ASISTENTZIA-ARAZORIK EZ IZATEKO.



# BEKAK EZ DARAMATZAGU GUK

Kontsultatu UPV/EHUko NAZIOARTEKO MUGIKORTASUN OROKORRA: [outgoing.internacional@ehu.eus](mailto:outgoing.internacional@ehu.eus)

Berrikusi SEPIE dirulaguntza eta prestatu ORIn eskatzen dutena

<https://www.ehu.eus/documents/2099535/36535537/7+->

[+INSTRUCCIONES+UNA+VEZ+ADJUDICADA+Y+ACEPTADA+LA+PLAZA++MASTER+--+CAST+--+22-23.pdf/ef5d152f-](https://www.ehu.eus/documents/2099535/36535537/7+-+INSTRUCCIONES+UNA+VEZ+ADJUDICADA+Y+ACEPTADA+LA+PLAZA++MASTER+--+CAST+--+22-23.pdf/ef5d152f-)

[916d-3965-1ed1-70fb46325ec9?t=1659355947371](https://www.ehu.eus/documents/2099535/36535537/7+-+INSTRUCCIONES+UNA+VEZ+ADJUDICADA+Y+ACEPTADA+LA+PLAZA++MASTER+--+CAST+--+22-23.pdf/ef5d152f-916d-3965-1ed1-70fb46325ec9?t=1659355947371)

## **2. URRATSA; GUK EMAILAREN BIDEZ ZUEK IZENDATUTA ZARENEAN**

**2.1. PORTFOLIOA EDO GOMENDIO-GUTUNA ESKATZEN BADUZUE, BIDAL IEZAGUZUE KOPIA BAT FEEDBACK EMATEKO, NOLA DOITU JAKITEKO. ORAINDIK EZ BADA KIZUE, ITXARON DEZAKEZUE, BAINA EGIN DAITEKEEN ZERBAIT DA, BADA EZPADA**

**2.2. MARTXOAREN ERDIALDEAN HAS ZAITEZKETE HURRENGO URRATSAREKIN, AURRETIKO KONPROMISOAREKIN**

## 2.2. URRATSA; AURRETIKO KONPROMISOA

2.2.1. AURRETIKO KONPROMISOAREN DOKUMENTUA ASMOEN ADIERAZPEN BAT DA, ETA BERTAN AZALTZEN DA ZERTAZ MATRIKULATUKO ZARETEN ETA ZEIN IRAKASGAI MAPEATUKO DIREN. HORREK ERAGINA IZANGO DU IRAKASGAIEN BALIOZKOTZEETAN **GARRANTZITSUA DA GURE FAKULTATEKO DERRIGORREZKO IRAKASGAI GUZTIAK AKORDIOAN SARTZEA.**

2.2.2; URRATS HONETAN, DOKUMENTUA NOLA BETE AZALDUKO DUGU, BEHARREZKOA BAITA LEARNING AGREEMENT EGIN AHAL IZATEKO. **GARRANTZITSUA: HELMUGAKO IRAKASGAIK INGELESEZ AGERTU BEHAR DIRA, EDO BULEGO HONETATIK EZINGO DITUGU IDENTIFIKATU.**

<https://youtu.be/jjlkUZel6kA>

0:00atik al 19:00arte

2.2.3. AZKENIK, GAUR AURKEZTU BEHAR DUZUE DOKUMENTU HAU, KOORDINATZAILEAK ONARTU ETA SINATU ONDOREN. HONEKIN BATERA DOAKIZUE GIDA BAT, NOLA EGIN AZALTZEN DUENA. (ERASMUSEKO IKASLEAK BAZARETE, EZ DA 2.2.3 URRATS HONEN BEHARRIK)

[HTTPS://WWW.EHU.EUS/DOCUMENTS/2099535/33445828/11\\_00.COMO+REALIZAR+EL+COM+PROMISO+ACADEMICO+EN+GAUR\\_24\\_3\\_2022.PDF/36DC6A64-3374-B9A5-8972-2F25DCAB5699?T=1648551659220](https://www.ehu.eus/documents/2099535/33445828/11_00.COMO+REALIZAR+EL+COM+PROMISO+ACADEMICO+EN+GAUR_24_3_2022.PDF/36DC6A64-3374-B9A5-8972-2F25DCAB5699?T=1648551659220)

## 2.3. URRATSA; Akordio Akademikoa/Learning Agreement

**Guk Aurretiko Konpromisoa onartu ondoren, bigarren zati honetara pasa zaitezke**

2.3.1 KONTRATU KATEGORIA DUEN DOKUMENTU BIZIA, UPV/EHUN MATRIKULATUTAKO EKIN DESTINOAN EGINDAKO KREDITUEN ONARPENA BERMATZEN DUENA

- IKASGAI EK LOTURA IZAN BEHAR DUTE EGITEN DUZUN MAILAREKIN
- HELMUGAKO IRAKASGAI EK INGELESEZ AGERTU BEHAR DIRA, EDO BULEGO HONETATIK EZINGO DITUGU IDENTIFIKATU.
- **GARRANTZITSUA DA GURE FAKULTATEKO DERRIGORREZKO IRAKASGAI GUZTIAK AKORDIOAN SARTZEA.**
- FORMATUA ALDATU EGITEN DA, ERASMUS+, LATINOAMERIKA ETA BESTE DESTINO BATZUETAKO IKASLEAK ZAREN KONTUAN HARTUTA
- ERASMUS+ IKASLEA BAZARA, HELMUGARAKO HARREMANETAN JARRI BEHARKO DUZU ONLINE FORMATUA (EWP) ERABILTZEN DUTEN JAKITEKO ETA HORI BAIEZTATZEKO POSTA BERRIA BIDALTZEKO.
- HIRU ALDERDIEK ONARTUTA ETA SINATUTA EGON BEHAR DUTE EGONALDIA EGIN AURRETIK, ETA, EDOZEIN ALDAKETA EGINEZ GERO, BERRITU ETA OSORIK SINATU BEHAR DIRA.

AZALPEN-BIDEOA <https://youtu.be/jjlkUZel6kA> 18:00tik aurrera

## **2.3.2. GOGORATU GAUR JAKINARAZI BEHAR DUZULA IRAKASGAIEN LOTUREKIKO AKORDIO AKADEMIKOA. (AL/OD IKASLEAK)**

Helarazitakoan, postaz abisatuko diguzu, balidatu egingo dizugu, eta, orduan, GAURetik deskargatuko duzu, sinatu egingo duzu, sinatzeko bidaliko diguzu, eta helmugan hirugarren sinadura eskatuko duzu.

## **2.3.3; ERASMUS+ MUGIKORTASUNA EGITEN BADUZU, EWP PLATAFORMA ERABILI BEHARKO DUZU, ETA EZ DUZU GAUR ERABILI BEHARRIK**

Gogoan izan helmugako fakultatean EWP online plataforma erabiltzen dutela ziurtatu behar duzula, eta posta bidez deitu behar diezula berariaz galdetuz. Postaz ematen dizuten erantzuna birbidali behar diguzu, hala badagokio, prozesua paperean egin dezagun, baina soilik postaz baieztatzen badizute eta hala dela frogatzeko birbidaltzen badiguzue.

## **2. 4. URRATSA; Istripu eta aberriratze aseguruak**

**2.4.1. Gogoratu Europako osasun-txartela eguneratuta duzula**

**2.4.2 EHUk eskaintzen duen IBILI aseguruak kontingentzia guztiak estaltzen ditu Europako herrialde gehienetan, baina beti kontsultatu helmugako ahalmenarekin, exijentziarik badago.**

**<https://www.ehu.eus/es/web/kontratazioa/ibili-ehu>**

**2.4.3. Edozein aseguru kontratatu aurretik, harrerako unibertsitatearekin unibertsitate horrek behar dituen gutxieneko osasun-estaldurak berrestea gomendatzen da, baita fakultate horri dagokiona ere, beharrezkoa bada.**

**2.4.4. Aseguruak mugikortasuna egin AURRETIK kontratatu behar da, eta Arte Ederren fakultateko nazioarteko harremanetarako gure bulegoan entregatu (bellasartes.internacional@ehu.eus) EZ KONTRATATU ORAINDIK HELMUGAN ONARPEN-BAIEZTAPENIK EZ BADUZUE**

## 2.5; Egonaldiaren luzapenak ez daude bermatuta

Urte osoan egotea pentsatu baduzu, eskatu jatorriz, egonaldia luzatzea zure fakultateko departamentuko koordinatzailearen esku egongo baita beti. EZ DAGO EMAKIDA BERMERIK. Gainera, Erasmus funtsak gero eta urriagoak dira eta gero eta luzapen gutxiago ematen ari dira; beraz, litekeena da ez ematea.

## 2.6; MATRIKULA EGIN NORMALEAN

Fakultateko matrikula hemen ikasiko bazenu bezala egin behar duzu, uztailean, esleitzen zaizunean.

Gogoratu ikastaro osoko derrigorrezko eta hautazko matrikuletan matrikulatu behar zarela, lau hilean behin mugikortasunera joan behar baduzu ere

GARRANTZITSUA DA MATRIKULAN ZIURTATZEA AKORDIOAN JARRI DITUZUN IRAKASGAIAK MATRIKULATUKO DITUZUN BERBERAK DIRELA, EDO GAUR EZ DIZULA AURRERA EGITEN UTZIKO MATRIKULATZERAKOAN



## **2.7. URRATSA; Hizkuntza-proba OLS plataforman**

*Erasmus+ mugikortasunaren onuradunek OLS plataforman egin dezakete hizkuntza-testa, Nazioarteko Harremanetarako Bulegoak emandako jarraibideen arabera. Posta elektronikora iritsiko zaizu (IKASLE postara), eta bertan zure hizkuntza-gaitasunaren lineako ebaluazio bat egin ahal izango duzu mugikortasun-aldiaren aurretik.*

## 2.8; AURRETIAZKO PROZESUA OSATU DUZU

Berriz aztertuta, puntu hauek guztiak beteta izan beharko zenituzke:

- Destinoko fakultatean onartua izan dela berrestea
- Alta eman duzu bere sisteman eta eskatzen dizuten dokumentazio guztia bidali duzu
- Aurretiko konpromisoa dugu bi sinadurarekin (zurea eta gurea)
- Learning Agreement/Estudio akordioa dugu HIRU SINADUREKIN (zurea, gurea eta helburuko koordinatzailearena) eta GAUR AL/ODrenak eta EWPn Erasmus+enak grabatuta. (Erasmus+ plataformakoa bazara, EWP erabiltzen dutela baieztatu behar duzu; bestela, paperean egin beharko litzateke akordioa)
- Lehen zikloa gainditzeko konpromisoaren dokumentua, sinatuta eta guri bidalita.
- Europako osasun-txartel eguneratua eta indarrean
- Istripuen aurkako/aberriratze MUGAGABEKO aseguruia (edo IBILI aseguruia edo bat zure aukeran), lehenengo kasuan poliza bidaliko zenigun, bigarreanean, eta poliza ordainagiria.
- Uztailean normalean matrikulatzen zara

## 3. URRATSA; ZURE EGONALDIAN

### 3.1 AKORDIO AKADEMIKOAN EGITEN DEN EDOZEIN ALDAKETA BULEGO HONETARA

(BELLASARTES.INTERNACIONAL@EHU.EUS) BIDALI BEHAR DA BERRIRO HIRU SINADURAK LORTZEKO. HORRELA EGITEN EZ BADUGU, EZ DITUGU ALDATUKO EZ DIREN IRAKASGAIETAKO KALIFIKAZIOAK TRANSFERITUKO. EWP-EN ALDAKETAK EGITEKO, ARTE EDERREN KOORDINATZAILERI ESKATU BEHAR DIOZU PLATAFORMAN BERRIRO EDITATZEN UZTEKO. LATINOAMERIKARAKO ETA BESTE DESTINO BATZUETARAKO, PROPOSATU ALDAKETAK ZURE ARTE EDERRETAKO KOORDINATZAILERI, ETA GAUR EMANGO DIZU ALDAKETAK EGITEKO

### 3.2 EGONALDIAREN HASIERAKO ZIURTAGIRIA ESKATU BEHAR DUZU DESTINOKO

FAKULTATERA IRISTEN ZARENEAN, ETA ORIRA BIDALI (MOVILIDAD.INTERNACIONAL@EHU.EUS) DESTINOKO FAKULTATEAN EMATEN EZ BADIZUTE, ZURE GAUR-TIK EREDU ESTANDARRA JAITSI AHAL IZANGO DUZU, SINATU ETA BERTAN BETE DEZATEN.

## 4. URRATSA; EGONALDIA AMAITZEAN

### 4.1 Gogoratu ORIra Egonaldiaren Amaierako Ziurtagiria bidaltzea eta Erasmusen parte-hartzeari buruzko inkesta egitea

Garrantzitsua da eskatzea, helmugatik bidaltzen ez badizute, eta **movilidad.internacional@ehu.eus** helbidera bidaltzea. Gainera, egin ezazu posta elektronikoz bidaliko dizuten inkesta. Bidali ez baduzue, ezin izango zaituztegu kalifikatu.

### 4.2 Eta guri, Transcript of Records ofiziala (TOR) **bellasartes.internacional@ehu.eus**

Hau oso garrantzitsua da, ez dute balio ez pantailatzarrek, ez dokumentuek, ofiziala ez den sinatu eta zigilatuak. Postara bidali ez badizute, zurekin harremanetan jarri behar duzu.

# MUGIKORTASUN-GESTIOEN LABURPENA

## MUGIKORTASUNAREN AURRETIK (URRATS 1 ETA 2)

## MUGIKORTASUNAK IRAUTEN DUEN BITARTEAN (URRATS 3)

## MUGIKORTASUNAREN AMAIERA (URRATS 4)

- L.Ak hiru sinadurarekin aldez aurretik hartutako konpromisoa (AL eta OD), eta EWPk gainerakoa. Konpromisoa GAURn
- 1. Zikloa gainditzeko konpromisoa
- Istripu-asegurua kontratatzea mugikortasuna hasi aurretik
- Bisa eta Europako osasun-txartel eguneratua
- Ostatua ziurtatzea (kontuz Italiarekin)
- Hizkuntza-proba (OLS)
- SEPIEren dirulaguntza
- Helmugaren onarpena

Akordio akademikoan aldaketak jakinaraztea eta kudeatzea

Hasierako ziurtagiria bidali  
[movilidad.internacional@ehu.eus](mailto:movilidad.internacional@ehu.eus)

Gutxienez kredituen % 50 gainditzea

Egonaldiaren amaierako ziurtagiria  
[movilidad.internacional@ehu.eus](mailto:movilidad.internacional@ehu.eus) helbidera

TOR (kalifikazio ofizialak dokumentu horretan)  
[bellasartes.internacional@ehu.eus](mailto:bellasartes.internacional@ehu.eus)



# AMAITZEKO...

BERRIKUSI BETI PROZESUAREN ZEIN  
ZATITAN ZAUDEN ETA ZER DOKUMENTU  
BEHAR ZAIZKIZUN

Bileretan esan dugun bezala, garrantzitsua da prozesuaren ardura hartzea une oro, eta zein puntutan zauden jakitea. Sail gisa, ez dizuegu erantzungo zalantza orokorrei buruzko mezurik, eta ez dizuegu baieztatuko dokumentu bakoitza jaso dugula. Zuen ardura da horiek garaiz eta behar bezala bidaltzea, eta gurekin komunikatu besterik ez zenuke egin beharko Learning Agreement edo gai espezifikoak onartzeko.





**GOZATU ZURE MUGIKORTASUN ESPERIENTZIAZ!**